

B1.8.2 Werkwoorden met een vaste prepositie

Verbes avec une préposition fixe



Un verbe et une préposition qui vont toujours ensemble comme un couple fixe pour former un sens précis.

1. Avec les verbes pronominaux, **zich** change selon la personne (ik-me, jij-je, wij-ons, zij-hun).
2. Dans une phrase de base, la préposition se place toujours juste avant le nom auquel elle se rapporte. (vb. De journalist luistert naar de radio.)

Werkwoorden + met (Verbes + avec)	Werkwoorden + voor (Verbes + pour)	Werkwoorden + aan (Verbes + à)
Akkoord gaan met (<i>Être d'accord avec</i>)	Bang zijn voor (<i>Avoir peur de</i>)	Aandacht besteden aan (<i>Accorder de l'attention à</i>)
Zich bemoeien met (<i>Se mêler de</i>)	Belangstelling hebben voor (<i>S'intéresser à</i>)	Zich aanpassen aan (<i>S'adapter à</i>)
Bezig zijn met (<i>Être occupé à</i>)	Verantwoordelijk zijn voor (<i>Être responsable de</i>)	Beginnen aan (<i>Commencer à</i>)
Blij zijn met (<i>Être content de</i>)	Waarschuwen voor (<i>Avertir de</i>)	Behoeftte hebben aan (<i>Avoir besoin de</i>)
Het eens zijn met (<i>Être d'accord avec</i>)	Vluchten voor (<i>Fuir</i>)	Deelnemen aan (<i>Participer à</i>)
Ervaring hebben met (<i>Avoir de l'expérience avec</i>)	Zich schamen voor (<i>Avoir honte de</i>)	Denken aan (<i>Penser à</i>)
Feliciteren met (<i>Féliciter pour</i>)	Zich aanmelden voor (<i>S'inscrire à</i>)	Gewend zijn aan (<i>Être habitué à</i>)
Rekening houden met (<i>Tenir compte de</i>)	Zich interesseren voor (<i>S'intéresser à</i>)	Toevoegen aan (<i>Ajouter à</i>)
Stoppen met (<i>Arrêter de</i>)	Zorgen voor (<i>S'occuper de</i>)	Twijfelen aan (<i>Douter de</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. De redacteur waarschuwde in het journaal _____ nepnieuws dat via sociale media snel rondgaat. (*Le rédacteur a averti au journal télévisé contre les fausses informations qui se propagent rapidement via les réseaux sociaux.*)
a. met b. over c. voor d. tegen
2. Tijdens het debat over de nieuwssite waren niet alle collega's het eens _____ de conclusie van het artikel. (*Pendant le débat sur le site d'information, tous les collègues n'étaient pas d'accord avec la conclusion de l'article.*)
a. voor b. over c. met d. aan

3. Na een paar weken in Nederland ben ik gewend _____ de directe stijl van sommige talkshows. (*Après quelques semaines aux Pays-Bas, je suis habitué au style direct de certains talk-shows.*)
- a. aan b. op c. met d. voor
4. Ik heb me gisteren aangemeld _____ een cursus over media en nepnieuws bij de bibliotheek. (*Je me suis inscrit hier à un cours sur les médias et les fausses informations à la bibliothèque.*)
- a. met b. bij c. aan d. voor

1. voor 2. met 3. aan 4. voor



2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. Ik ben blij dat ik een vaste baan heb.

(Je suis content de mon emploi fixe.)

2. De manager waarschuwt ons: er is een phishingmail rondgestuurd.

(Le manager nous avertit d'un e-mail de phishing.)

3. Ik heb niet veel ervaring: online vergaderen met grote groepen.

(Je n'ai pas beaucoup d'expérience avec les réunions en ligne en grands groupes.)

4. Het is belangrijk dat je je verandert als je in een nieuw team begint.

(Il est important que tu t'adaptes à une nouvelle équipe.)

1. Ik ben blij met mijn vaste baan. 2. De manager waarschuwt ons voor een phishingmail. 3. Ik heb niet veel ervaring met online vergaderen in grote groepen. 4. Het is belangrijk dat je je aanpast aan een nieuw team.

3. Corrigez l'erreur

1. De redacteur bemoeit hem met de kop van het artikel.

Le rédacteur se mêle du titre de l'article.

2. We hebben veel belangstelling in dit nieuwsartikel.

Nous avons beaucoup d'intérêt pour cet article d'actualité.

1. De redacteur bemoeit zich met de kop van het artikel. 2. We hebben veel belangstelling voor dit nieuwsartikel.